Zeitschrift: Actes de la Société jurassienne d'émulation

Herausgeber: Société jurassienne d'émulation

Band: 94 (1991)

Artikel: Discussion : (2e partie) : (selon enregistrement)

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-684870

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Discussion (2^e partie)

(Selon enregistrement)

Daniel Chaignat

A propos des statistiques de M. Ganguillet, j'aimerais poser une question ou faire part d'une réflexion. Je vis à Tramelan et j'ai vécu la différenciation qui a eu lieu depuis les plébiscites dans l'identité de la région. En plus de l'espace ou de l'histoire, le facteur de lutte ne devrait-il pas entrer aussi dans la définition de l'identité? Pour être clair, je peux dire qu'en tant qu'autonomiste dans le Jura bernois, je me sens souvent mal à l'aise, frustré, humilié face aux revendications du Rassemblement jurassien ou du Gouvernement jurassien. L'identité du Jura bernois n'est-elle pas créée par le Nord, notamment le Rassemblement jurassien, qui oblige, en revendiquant un territoire, les gens du Jura bernois à réagir contre lui. Quand on parle de Jura-Sud, ca me fait mal, parce que je sais que les gens ici ont décidé d'être Jurassiens bernois pour l'instant. Ne faudrait-il pas d'abord respecter l'identité des gens du Jura bernois? Des mouvements comme le Rassemblement jurassien ne vont-ils pas finalement à l'encontre de ce qu'ils recherchent, c'est-à-dire l'unité du Jura, en imposant une identité?

Gilbert Ganguillet

En effet, j'ai aussi l'impression que le mouvement séparatiste passe souvent sur les différences Nord/Sud dans la mesure où il recherche l'unité du Jura. Il faudrait rechercher l'unité dans la diversité. Par exemple en reprenant l'idée des demi-cantons, émise à l'époque par le professeur Luethy, et reprise par les autonomistes, mais après le 16 mars. Dans une identité jurassienne, il devrait y avoir place pour des facettes sous-régionales.

Walter von Kaenel

Mon nom est von Kaenel; je suis l'actuel patron des Longines; je suis colonel et je commande le régiment jurassien, et j'habite Saint-Imier. Monsieur Kessler, je ne sais pas si je n'ai rien compris, mais j'aimerais revenir sur le discours économique. Cette région, qui va fêter l'année prochaine les 125 ans de Longines, a été caractérisée par une monoculture, contre laquelle depuis longtemps luttent les chefs horlogers et les chefs politiques. Il en va de même de son paternalisme historique contre lequel nous luttons. Les décisions de 1971 et

1988, qui sont des décisions d'adaptation de structures, ont été prises parce qu'une évolution nous a forcés à agir, comme cela s'est passé dans beaucoup d'autres corps de métiers. Et heureusement qu'on s'est adapté en ayant la force de centraliser nos unités de production, heureusement qu'on a pris le virage du quartz, sinon ça serait fermé. Il y a tellement de marques dans cette région qui ont disparu. La nôtre, depuis 125 ans elle est là, et elle veut se développer. J'ai participé aux décisions de 1988 et j'ai dû assumer. Depuis lors, on a eu les meilleures années de notre histoire, et Dieu sait si elle est vieille, aussi bien en pièces, en francs, en profits et en paiements d'impôts.

J'aimerais souligner les points positifs. Contrairement à ce qu'on croit, on n'est plus au temps du droit de bannière, où les Biennois décidaient de tout. On est sorti du paternalisme. Les décisions se prennent à 99% à Saint-Imier. On a refusé l'aide financière de Berne; ce dont on a besoin, c'est de communications. L'aspect le plus positif, c'est qu'au-dessus du problème de l'identité, les gens, autonomistes ou antiséparatistes, ont serré les rangs. Pour moi, l'identité du Vallon, elle est là, et j'admets que probablement je n'ai pas bien compris ce que vous avez voulu dire, M. Kessler.

Daniel Kessler

Je ne crois pas avoir attaqué la compagnie de montres Longines, ni même contesté la nécessité économique du transfert de postes de travail. En fait, je me suis fait l'écho de la situation en janvier-février 1988. Vous savez très bien que ce que j'ai dit aujourd'hui est ce qui se disait dans les bistrots de Saint-Imier en 1988. Il se peut que vous ayez voulu mal comprendre.

Concernant l'identité régionale, des personnes et des institutions déplorent le manque de continuité dans son affirmation; par exemple, il n'y a pas eu de suite au cortège aux flambeaux, qui était un événement autour duquel une identité pouvait se cristalliser.

Jean-Claude Rennwald

Dans la présentation de Gilbert Ganguillet, un élément m'a frappé concernant le mode de recrutement dans les mouvements impliqués dans la Question jurassienne, où on voit que la famille et les amis jouent un rôle important. A ce propos, est-ce que le clanisme ne peut pas être considéré comme une composante de l'identité jurassienne? Je prendrai l'exemple de ce qui se passe dans le canton du Jura: on vote à gauche, mais on élit à droite. Cette dichotomie tient à mon avis au fait que le contrôle social est beaucoup plus fort pour une élection que pour un vote.

Gilbert Ganguillet

A propos des clans, je partage votre opinion. On sent à partir de 1966, au moment des élections cantonales, qu'il y a une polarisation croissante, qui se cristallise à l'époque des plébiscites. On a pratiquement deux sociétés parallèles qui vivent l'une à côté de l'autre. Les réseaux et leur structure sont d'autant plus denses qu'on se trouve dans un milieu provincial, non urbain. Les gens se connaissent et se contrôlent mutuellement.

Suzette Grimm

Est-ce qu'on peut dire à quoi ressemblera la minorité jurassienne dans vingt ou trente ans, quand on sait qu'elle ne représente que les 5% de la population du canton de Berne?

Gilbert Ganguillet

Je ne suis pas prophète. Cela dépendra de l'évolution de la région. Par rapport à 1981, bien sûr, on ressent encore une crispation, mais il me semble qu'à l'intérieur du mouvement antiséparatiste il se passe quelque chose; il y a des tensions qui peuvent conduire à une certaine évolution.

François Kohler

Cette évolution dépendra de ce qui se passera sur le plan politique, mais surtout de ce qui se passera dans le domaine économique, avec les changements de population qui en découleront. J'aimerais savoir pourquoi l'origine n'a pas été prise en compte dans les facteurs de différenciation.

Gilbert Ganguillet

Ce n'est pas intentionnel. Cela découle du questionnaire utilisé qui a été conçu pour les enquêtes réalisées au niveau suisse. Comme les mouvements autonomiste et antiséparatiste étaient les seuls où l'origine avait une certaine importance, cette rubrique n'a pas été prévue. J'ai demandé de l'ajouter, mais cela n'a pas été fait parce qu'il aurait fallu restructurer le questionnaire. Je regrette cette lacune, mais je pense qu'on aurait certainement eu des différences comparables ou même supérieures à celle des confessions. Néanmoins, l'absence concernant l'origine est compensée indirectement par l'identification (Bernois, Jurassien, etc.), exprimée souvent de façon affective, et par le lieu de résidence.

Il faut dire aussi qu'on aurait eu des problèmes méthodologiques, par exemple dans le cas des femmes mariées qui acquièrent l'origine de leur mari. L'appréhension de l'origine à travers un questionnaire aurait été très compliquée. En revanche, le lieu de résidence a été recensé de façon précise. Les trois cinquièmes des militants, dans les deux mouvements, n'ont pratiquement pas quitté la région. En outre, un quart a passé la majeure partie de sa vie dans la région. Les quatre cinquièmes des militants sont donc des gens de la région. Ce n'est pas exactement l'origine, mais la durée de résidence est certainement tout aussi pertinente.

Cyrille Gigandet

Daniel Kessler a décrit un système, aujourd'hui certainement dépassé, où il existe un rapport étroit entre l'ouvrier et l'entreprise. Dans ce rapport, il y a un élément fondamental dans la constitution d'une identité, c'est la maîtrise des techniques. Dans ce sens, est-ce que l'abandon des techniques anciennes n'est pas une perte d'identité?

Francis Loetscher

J'aimerais poser la même question, mais de façon inverse. M. Kessler semble avoir dit que c'était une perte cette identité de l'ouvrier d'il y a dix ou vingt ans. Pour moi, cette évolution est plutôt positive. C'est tout de même malheureux qu'il faille trouver son identité dans le fait qu'on est ouvrier chez Longines. C'est plus difficile, mais c'est plutôt bien d'avoir de nouvelles recherches d'identification.

Daniel Kessler

Le changement rapide dans les conditions de travail est ressenti comme une perte, comme un moins, et les situations étaient quelquefois tragiques dans les familles.

Maurice Born

L'horlogerie, pendant un siècle, a représenté une stabilité, malgré les crises. La crise de 1973 a été ressentie comme une rupture plus définitive. Il s'agit d'une perte, mais au sens où un équilibre de longue date est rompu et provoque un déséquilibre qui est ressenti comme dangereux, et bien sûr par les premiers intéressés, ceux qui en subissent les conséquences. Mais on ne peut pas qualifier cela en termes de bien ou de mal.

Jacques Lachat

Un des moteurs de l'identité jurassienne, c'est la culture française, et un des dangers qu'elle encourt actuellement, c'est la germanisation, dont on n'a pas parlé. On assiste maintenant à une germanisation par des gens travaillant à Bienne ou dans le Seeland et venant s'établir dans le Jura bernois. En restant dans le canton de Berne, contraire-

ment à ce qu'ils feraient en s'établissant dans un autre canton, ils ne cherchent pas à s'intégrer à la région. Je pense qu'on n'incite pas assez les gens à parler le français. Le plus gros problème de cette région, c'est qu'on devient à moitié Suisse alémanique, à moitié Bernois, à moitié Jurassien, on ne sait plus trop. Pour moi, la seule solution, c'est l'autonomie, sans qu'elle soit nécessairement cantonale.

mental ce quille ferment en le établissant dans un autre cerron, ils ne chesant de cerron de partir de cerron de cer

Creike Gleander

Daniel Resilie a décia un système, autoure leu considerant décises se, co il causte un répond étre a entre l'ouvrier et rentréplie. Cans ce carport, il v a un filosseux londannental dans la constitution d'une alcenute, a est la matèries den récépiques. Dans ce seux, entre que l'abarrilon ses perturgues anciennes à est plus sue parte d'innegaté?

France Localities

Estanciale popular la micros quention, auses de façons enterne, la ficerabre scapble avois de que c'étan une perte cette estanté de l'accepte d'El y la due sa recet une botte quel, cette évolution est plates profése. C'est tens de mémbre malheureux qu'il taille tronver per élement dans le fait qu'object carvers ches Longress C'est plus difficile, mais c'est plutest bign d'assait de tranvolles recherches d'identification.

Flamici Kenshir

Le companiere implife dans les conditions de travail est regionn comme une parez comme un monts, et les almanoss émiere que loceleis tragiques dans les familles

Alexander Alexand

There of the cree of 1975 a cre research comme and report plus of market is a cree of the cree of the

faculties Unchar

Un des moleurs de l'élérable jurissitaire, d'en la cample frénquese, et un des dangers qu'elle encourt acquellement d'en la germanisation, d'en cu n'a sur purié. On assiste maintenant à coe germanisation par des gens travaillem à Riennes en deux le Sechard et regant s'entrier dans le fain bannels, un restont dans le carrier de Berne, commire